

# Hablar varios idiomas: ¡Cada familia tiene su propia historia!

## Mezclar idiomas, ¡es aprender!

Es normal que un niño o una niña que crece con varios idiomas los mezcle. Dispone de un repertorio multilingüe del que va sacando en función de sus necesidades y aprende poco a poco a adaptarse a sus interlocutores, alternando entre sus lenguas.



## Hablar su idioma, un poco, mucho... o no siempre.

Hablar en familiar uno o más de un idioma diferente de aquellos del entorno requiere tiempo y atención. **Con perseverancia, sus esfuerzos darán fruto al cabo de varios años: ¡no se desanimen!**



## Cada familia es diferente.

La transmisión de los idiomas varía de una familia a otra e incluso de una persona a otra. **El entorno, los hábitos y las interacciones configuran la relación con los idiomas.**

## El lenguaje de la escuela suele imponerse... ¡y es normal!

Es frecuente que un niño o una niña responda en el idioma de su entorno, incluso si comprende los de la casa. **Lo ideal es continuar hablándole en el idioma o los idiomas de la familia para asegurar una exposición máxima y facilitar su mantenimiento.**



## Transmitir un idioma, es sobre todo vivirlo.

¡No es necesario tomar clases de gramática en casa! **La comunicación cotidiana, la lectura, el juego, el canto son medios de transmisión.** Sin embargo, saber leer y escribir el o los idiomas de la familia favorecerá la transmisión a largo plazo.

